

NUMERO 63

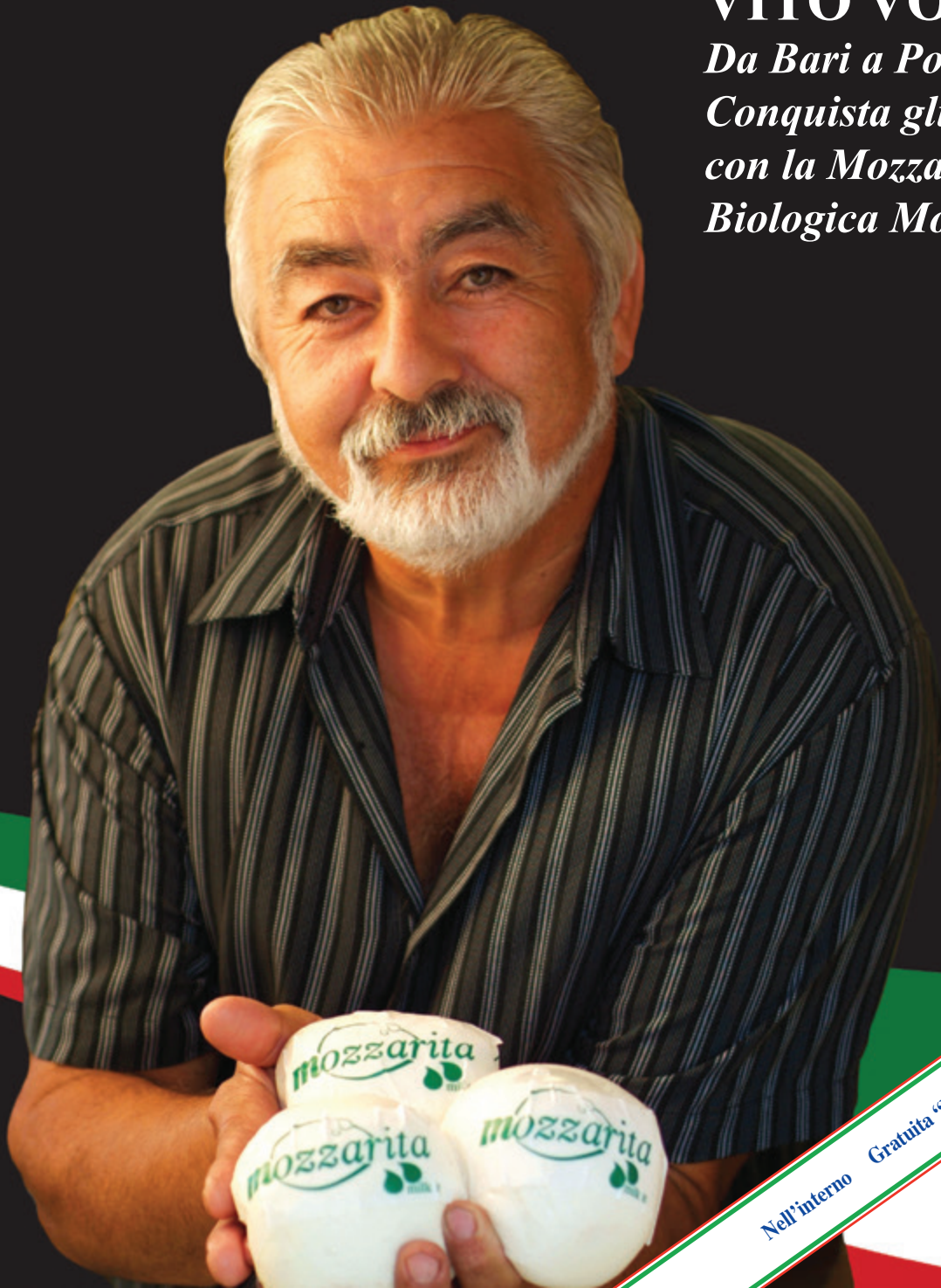
ESTATE 2014

La Voce

IL PERIODICO ITALO-AMERICANO

WWW.LAVOCE.CA

DAL 1982



VITO VOLPE

*Da Bari a Pompano FL
Conquista gli Americani
con la Mozzarella
Biologica Mozzarita*

Nell'interno Gratuita "La Voce EuroCanada"

DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

“Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio “NAFTA” un mercato i grandi opportunita e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest’Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tal scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l’intero sistema paese, La Voce degli italiani d’America e sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il “Made in Italy” nel Centro e Nord-America

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

10350 Santa Monica Blvd. —Suite 210
 CA 90025 LOS ANGELES, STATI UNITI
 Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217
 info@iaccw.net / www.iaccw.net

ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

500 North Michigan Avenue—Suite 506
 IL 60611 CHICAGO, STATI UNITI
 Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142
 info@italianchamber.us / www.italianchamber.us

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC

1800 West Loop South — Suite 1120
 TX 77027 HOUSTON, STATI UNITI
 Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309
 info@iacc texas.com / www.iacc texas.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

2 South Biscayne Blvd., Suite 1880 FL 33131 MIAMI, STATI UNITI
 Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956
 info@iacc-miami.com \ www.iacc-miami.com

CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Mazzarik, 490-int 801 Colonia Polanco
 11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO
 Tel. +52 55 52822500 • Fax +152 55 52822500 int. 102
 info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest —Bur. 1150
 H3A 1B9 MONTREAL, QC, CANADA
 Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875
 Info.montreal@italchamber.qc.ca • www.italchamber.qc.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F
 M6G 1B6 TORONTO, ON, CANADA
 Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160
 Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,
 R3P 2L7 WINNIPEG, MB, CANADA
 Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164
 contact@iccm.ca / www.iccm.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, V6C 3B2 VANCOUVER, BC, CANADA
 Tel. +(604) 682-1410 • Fax +1 (604) 682-2997
 iccbc@iccbc.com / m www.iccbc.com

CAMERA DI COMMERCIO QUEBEC-FLORIDA

Assistenza e informazioni Tel. 514.400.9445

ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- **WASHINGTON, DC:** NIAF 1860 NW 19th St.
- **CHICAGO, IL:** Casa Italia 3800 W. Division
- **NEW YORK, NY:** Italian Trade Commission 33 East 67th St.
 Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St.

ALTRE CAMERE DI COMMERCIO IN FLORIDA

- COCONUT GROVE: 305.444.7270**
- MIAMI BEACH: 305.672.1270**
- CORAL GABLES: 305.446.1657**
- NORTH MIAMI: 305.891.7811**
- GREATER MIAMI: 305.539.3000**
- NORTH MIAMI BEACH: 305.944.8500**

PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

— AMBASCIATA D’ITALIA IN USA —

S.E. Claudio Bisognero
 3000 Whitehaven Street, N.W.
 Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400
 Political Affairs Office 202.612.4475
 Press and information office 202.612.4444
 Economic Affairs Office 202.612.4431

CONSOLATO GENERALE D’ITALIA A MIAMI

Dr. Adolfo Barattolo Console Generale
 (4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590
 Coral Gables, FL 33146
 Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945
 Internet: www.italconsmiami.com
 E-mail: miami.italcons@itwash.org

• **CHICAGO, IL:**

Consulate General of Italy 500 N.
 Michigan Ave, Suite 1850

• **PUERTO RICO:**

Calle Interamericana 266 Urb.
 University Gardens San Juan

• **BAHAMAS:**

24 Logwood Road, Freeport

• **ORLANDO, FL:**

109 Weeping Elm Lane, Longwood

• **ATLANTA**

755 Mt. Vernon Highway



Since 1982
La Voce



LA VOCE È UNA RIVISTA
 PER GLI IMPRENDITORI D’AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d’imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell’area NAFTA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 25.000 copie.

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the NAFTA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 25,000 copies.

Visitateci con un semplice klik:
 www.lavoce.ca.

Visit us by clicking on
 www.lavoce.ca
 contact Arturo Tridico for an interview at 514.781.2424 or by e-mail at lavoce1@gmail.com
 “Guaranteed satisfaction”

Per un intervista via email:
 lavoce1@gmail.com oppure
 contattare Arturo Tridico al
 514.781.2424. “Soddisfazione garantita”.

La Voce conferma la stima alle camere di commercio italiane nel territorio Nafta che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui “La Voce” si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 30 anni



PASQUALE F. NESTICO, M.D., FACC
 CLINICAL PROFESSOR OF MEDICINE
 (CARDIOLOGY)
 DREXEL UNIVERSITY COLLEGE OF MEDICINE
 HAHNEMANN UNIVERSITY
 1809-13 OREGON AVENUE
 PHILADELPHIA, PA 19145
 (215) 389-3890
 FAX (215) 551-0368
 EMAIL: PasqualeN@ccpdocs.com

8
VILLA CURCI

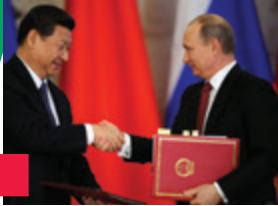


4-5
VITO POLPE
Personalità del mese



RUSSIA E CINA
FIRMANO
L'ACCORDO SUL
GAS. FORNITURA
DA 456 MILIARDI
PER 30 ANNI.

12



S.E. MARCO ROCCA
Ci trasporta in «Italy in black
& white»

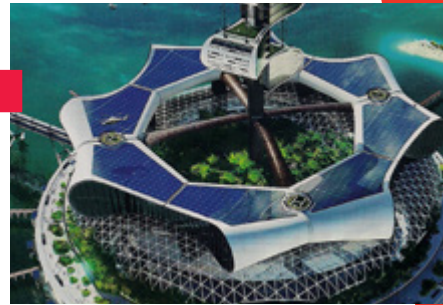
9



15
QUATTRO PAP



11
I PROSSIMI VIAGGI
DE LA VOCE
Cancùn 2020



16
In asta a
Pebble Beach
una Ferrari 250
GTO venduta a 28
milioni di euro



19
EXPO 2015



XXIII PREMIO INTERNAZIONALE
«LA CALABRIANEL MONAO»

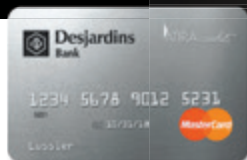
21



UNE CARTE
EN DOLLARS US
POUR JEANNE



CONSUMMATRICE
AVERTIE



LA CARTE
MASTERCARD^{MC}
DESJARDINS BANK

Évitez les désagréments causés par les taux de change sur vos achats aux États-Unis avec cette carte de crédit sans frais annuels. De plus, accumulez des points échangeables contre des récompenses en l'utilisant chez tous les marchands qui acceptent MasterCard dans le monde.

desjardinsbank.com



Coopérer pour créer l'avenir



VITO VOLPE, DALLA PUGLIA AD 800 NEGOZI BIOLOGICI IN AMERICA. NEGLI STATI UNITI LA MOZZARELLA PIU' BUONA AL MONDO

Vito Volpe ha con grande intuito e talento creato un impero della mozzarella, arrivando a servire, partendo dalla sua amata Puglia, oltre 800 catene di negozi biologici negli Stati Uniti.

La sua è una storia di eccellenza italiana: il genio dell'imprenditore illuminato si unisce alla semplicità di chi ha saputo scalare il successo passo dopo passo, rimanendo una persona molto generosa, tanto che anche per il prossimo anno 2015, offrirà la sua mozzarella biologica agli oltre 500 partecipanti in Florida al Picnic degli Innamorati. Ha promesso che sarà personalmente presente, per stare insieme con gli amici in una giornata così bella.

La storia di Vito Volpe inizia in una fattoria vicino a Bari. Poi, nel 1972, a 16 anni, si trasferì dall'Italia ad Hicksville, stato di New York, con suo padre, perché in Italia c'era poco lavoro. Lavora da subito nel campo dell'importazione, ristoranti, latticini.

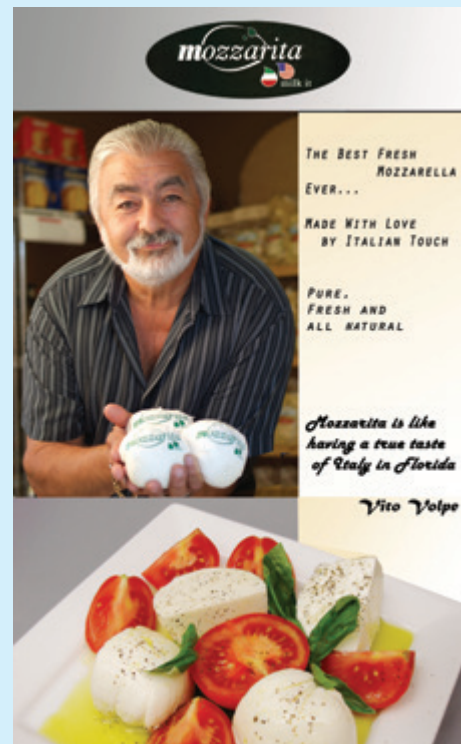
Quando si è trasferito a Boca Raton, nel 1995, ha notato la mancanza di una mozzarella di qualità nel mercato alimentare della Florida; prende allora la

decisione di aggiungere la mozzarella fresca ai prodotti venduti attraverso Norba, la sua compagnia di import-export di Pompano Beach. Nasce così il nuovo brand "MOZZARITA" (MOZZARELLA ITALIANA), diventando in breve tempo il "Re della Mozzarella" in Florida, lavorando nella nuova Impresa in coppia con sua moglie Lucrezia.

I prodotti Mozzarita, di Vito Volpe, offrono tra l'altro i formaggi freschi in perfetto stile italiano: i prodotti infatti, proseguono una lunga tradizione di qualità italiana e, grazie agli ingredienti di alta qualità utilizzati e alla passione per il suo lavoro, portano negli Stati Uniti il meglio della cucina italiana.

I suoi prodotti, di freschezza gionaliere, sono: la Mozzarella Fior di Latte, il Fior di Latte affumicato, le Ovoline, le Trecce e i Nodini fatte a mano, la Scamorza, la Ricotta fresca, Ciliegine, la Sfoglia di Mozzarella, i Bocconcini, la Stracciatella, la Burrata, la mozzarella di Bufala.

"La mozzarella, spiega con maestria Vito Volpe, deriva dal verbo mozzare, significa cioè 'tagliare',



infatti la grande massa di cagliata viene tagliata in piccoli pezzi una volta che il latte viene coagulato con una soluzione di acido citrico e sale. Per fare il formaggio, alla cagliata vengono aggiunti siero di latte caldo (i liquidi dalla cagliata sono scolati) e il prodotto è mescolato fino a quando la cagliata si scioglie e comincia a formare una massa liscia e lucida". Come ha iniziato a fare il formaggio?



“E’ semplice. Sono nato vicino a Bari, in una piccola città nel sud di Italia. Ero ancora un ragazzino e mi ricordo che, guardando mia madre fare il formaggio, ho visto tutto l’amore che ci metteva. E’ così che è iniziata anche la mia passione: volevo fare un prodotto, che fosse il migliore possibile. Non me la sentivo di fare l’agricoltore, raccogliendo olive nella fattorie. Volevo fare di più. Mi alzavo alle 5 del mattino per aiutare mia madre prima di andare a scuola”.
Quindi sono ancora ricette di famiglia?

“Sì, non c’è nulla di artificiale. E mi alzo ancora prima! Alle 4.30 d’estate, ed alle 3.30 di inverno. E’ così che sono riuscito a portare il mio marchio di formaggi, Mozzarita, nei mercati in tutto il Sud della Florida.

Continuo la stessa tradizione delle famiglie italiane, che consentono di rendere il prodotto unico nel suo

genere, e di alta qualità. Io non uso conservanti. Mi piace mantenere tutto il più naturale possibile”.

Qual è la parte preferita nel fare il formaggio?

“E’ quella di tirare la cagliata finché questa raggiunge la consistenza setosa. Anche oggi che serviamo centinaia e centinaia di negozi biologici faccio i miei prodotti con orgoglio e amore”.

Una curiosità: se lei non avesse dedicato la sua vita professionale al formaggio, cosa avrebbe voluto fare?.

“La cucina è la mia vita e la mia passione, sarei rimasto comunque nel ramo. Credo che oggi sarei uno chef”.

Oltre ai formaggi, Volpe vende tanti altri prodotti, tra i quali l’olio di oliva extravergine proveniente dalla PUGLIA, precisamente dal Vecchio Frantoio in Castellana Grotte, dove si produce un olio squisito, sicuramente tra i migliori

italiani. “Il segreto, sottolinea Volpe, è ottenuto dalla spremitura a freddo di un mix di olive al 70% di varietà Cima di Mola, Simone, Oliastro, Cellina di Nardo, Leccino e Cima di Melfi e al 30% di Coratina, con un risultato di acidità fra 0.4 – 0.6.

Ancora, Volpe importa Pasta, che unisce eccellenza e grande varietà, conosciuta sia in Italia che nel mondo.

La varietà dei prodotti Mozzarita la si può acquistare in South Florida in tutti gli Whole Foods, Milam Market, Winn Dixie ed altri ancora. Per concludere Vito Volpe vuole ringraziare tutti i suoi Clienti che lo hanno seguito in questi anni, e che essi stessi sono stati il motore del successo di Mozzarita: prodotto di alta Qualità fatto con Amore.



Canada fest 2014

*A Hollywood Beach
Gli italiani son presenti*



VIVA IL CANADA
A HOLLYWOOD



Luciano, e un Casertano di Treglia di nascita Luciano Parillo Davis resta a Repentigny, Québec.



Uno dei gruppi di italiani con capo fila Michele Colacci, primo a sinistra.

ALCUNI CHIOSCHI

Il gruppo Banca TD :

- 1) Michael Côté
- Assistant
Vice Président
Hallandale
- 2) Hermes Alvarez -
Directeur régional de
marché
- 3) Yakov Magilevskiy -
Représentant services
client
- 4) Loredana Bruna -
Représentante
services client



Le groupe Desjardins Bank : François Morel, Développement des affaires, Sonia Bolduc, Directrice des prêts, Catherine Lirette, conseillère Accès D.

Circa 200.000 canadesi hanno preso parte all'annuale festival che si è tenuto presso l' Hollywood Beach , nell'ultimo fine settimana di gennaio.

35 artisti provenienti dal Quebec hanno partecipato , tra cui Richard Huet e molte nuove orchestre. Alla cerimonia d'apertura, sotto lo splendido sole della Florida era presente anche il Console Generale del Canada in Florida, Louise Léger che ha salutato tutti i connazionali presenti.

Tra le presenze d'eccellenza non si può non menzionare Louis St-Laurent II, avvocato e comproprietario del giornale locale "Le Soleil de la Floride" . Ricordiamo che l'apporto dei membri di questo illustre giornale hanno dato un forte e deciso contributo al comitato organizzativo del Canada Fest.

Le congratulazioni per la riuscita vanno soprattutto al responsabile dell'organizzazione Yves Beauchamp in coproprietario dello stesso giornale.

Il popolo canadese è da anni , ormai , presente nel territorio statunitense sia come turista che come investitore. Infatti , nonostante la forte recessione che sta colpendo da diverso tempo l'intero globo , il flusso turistico verso le Florida è in forte aumento. Solo nell'ultimo anno più di 4,2 milioni di cittadini canadesi hanno viaggiato verso questa località.

Ma è anche grazie a questa forte recessione che molti canadesi hanno potuto investire del capitale nel mercato immobiliare , infatti si è registrato un taglio del 50% sui prezzi per l'acquisto di abitazioni.

Stock and housing gains put U.S. net worth at record

A surging stock market and rebounding home prices boosted Americans' wealth to a record in the final three months of last year, though both trends have slowed so far in 2014. Household net worth jumped nearly \$3 trillion during last year's fourth quarter to \$80.7 trillion. Stock and mutual fund portfolios gained nearly \$1.7 trillion, or 9 percent



OMAGGIO ALLE 78 PRIMAVERE DI *Arturo Saltarelli*

Con le radiose e brillanti giornate primaverili di Spigno Saturnio, 78 anni fa venne alla luce il talentuoso Arturo Saltarelli.

Durante la meritata vacanza in Florida con un ristretto gruppo di familiari, si svolsero insieme ad alcuni amici, presso il noto ristorante delle prelibate eccellenti pietanze "SUNSET CATCH" di Pompano Beach, i festeggiamenti in Onore del 'Giovane di 78 primavere', Arturo SALTARELLI, imprenditore di provata esperienza e capo della direzione della catena dei numerosi Supermercati EUROMARCHE di Montreal e di Laval.

Con Arturo si brindava con la sua prediletta moglie Gina e con la famiglia Pampena. "LA VOCE", oltre ad esprimergli i più fervidi auguri di una lunga vita, vi propone una lettura e una visione di numerose foto scattate nell'occasione.



Da sinistra: Paola Saltarelli, Nicky-Vincenzo e Serafino Pampena, Gino e Maria Cavalieri di Toronto, Emilia, Delfina e Emilio Pampena.



<<Alcune pietanze per l'occasione>>



E' il momento dell'impresa a spegnere la candelina, momento in cui si è aggiunto anche il noto Chef Proprietario del Ristorante Sig. Mario SPINA.



Si riconoscono uniti alle loro Signore; Giovanni Santoiani e Signora Assunta, Dino Rivera e Signora Luisa, la coppia Saltarelli Arturo e Signora Gina, Mario Galella e Gabriella, Enza Tridico e Arturo (che per l'occasione fece anche il fotografo...)

Sunset Catch
by *Mario*

Italian Seafood & Chops

101 N Riverside Dr • Pompano Beach FL 33062
2nd Floor • Sands Harbor Marina
(954) 545-0901 • www.sunsetcatch.com

STATE PRO ELECTRIC
ELECTRICAL SERVICES
RESIDENTIAL-COMMERCIAL
EC13004678

954-825-7535
www.stateproelectric.com

STATE PRO CONSTRUCTION INC.
State Certified General Contracting
Gianfranco Marinelli : 954-825-7535
Lorenzo Lorusso : 561-509- 4312



VILLA PROVIDENCE HAS BEEN PLACED IN THE NATIONAL REGISTER OF HISTORIC PLACES

The Villa Providence is significant at the local level under Criterion C in the area of Architecture for its Italian Renaissance style architecture and under Criterion B for its association with Frank Anthony Curci, a pioneer settler of Hallandale, an accomplished violinist who played with the John Philip Sousa Band, and who became a successful farmer, entrepreneur, community advocate, landscape gardener and the builder of the Villa Providence. Curci and his wife Rosina had seen original examples of the Italian Renaissance style in Italy and it became the style of their dream home. 1 The former residence is considered one of city's important architectural legacies and is believed to be the only mansion built in Hallandale Beach during the Florida Land Boom of the 1920s. 2 The period of significance for the Villa Providence is from 1924, the year it was constructed, to 1955, the year Frank and Rosina Curci sold the property. Until 2003, the property saw a number of uses, for a short time serving as a guest house and a sanitarium, and underwent physical changes and deterioration, eventually being abandoned. It was rescued from being demolished and extensively rehabilitated. Its Italian Renaissance style retains its physical integrity of location, design, materials, and workmanship that reflect its historic significance.



VILLA PROVIDENCE, IN FLORIDA UNA VILLA RINASCIMENTALE

La Villa Providence, in Florida, è entrata nel National Register for Historic Places. E' una villa bellissima sia a livello architettonico, in stile italiano rinascimentale, sia perché è legata alla storia di

Frank Anthony Curci, un colono pioniere di Hallandale. Curci era un violinista che suonava con la John Philip Sousa band, ed è diventato un contadino di successo, imprenditore, avvocato della comunità, paesaggista e, appunto, costruttore della "Providence", ovvero la Villa Providence. Curci e sua moglie Rosina avevano visto originali esempi dello stile italiano del Rinascimento in Italia ed hanno così creato con questo stile la loro casa dei sogni.

Si tratta di un'importante eredità architettonica città ed è considerato l'unico palazzo costruito ad Hallandale Beach durante il boom della Florida negli anni Venti del Novecento.

Il periodo significativo per la villa Providence inizia nel 1924, anno in cui è stata costruita e prosegue sino al 1955, quando Frank e Rosina Curci vendettero la proprietà. Fino al 2003, la proprietà ha poi avuto diversi usi, tra cui quello di guest house ed anche di sanatorio, subì diversi cambiamenti, si deteriorò e venne abbandonata. E' stata poi salvata dalla demolizione e completamente rimessa a posto. Il suo stile rinascimentale italiano è conservato nella sua integrità fisica, nel design, nei materiali, e nella lavorazione: tutti aspetti che riflettono la sua importanza storica.



La Voce di Miami da il benvenuto



S.E. MARCO ROCCA

Ci trasporta in «Italy in black & white»

S.E. Marco Rocca, già due volte personaggio del mese de “La Voce”, dopo una lunga carriera diplomatica, di grande successo, in cui è stato tra l’altro Ambasciatore italiano a Panama e Console Generale di Miami, è anche un apprezzato fotografo. Recentemente, ha inaugurato a Coral Gables la sua mostra di fotografie in bianco e nero di Roma.

“Italy in black & white”, questo il nome dell’esposizione, ha ottenuto il successo di tante persone, che hanno ammirato con colori diversi le grandi bellezze di ROMA. L’Italia è un popolo di poeti, artisti, eroi, santi, pensatori, scienziati, navigatori, migranti: la mostra mette in evidenza bellezze e talenti di questo paese, ed è uno splendido biglietto da visita per i tanti italiani, americani ed italo-americani che la visiteranno.



L’artista davanti ad una delle sue opere.



La Gallerista Gloria Porcella, S.E.Marco Rocca, autore della Mostra, con la sua Signora Haydee Rocca, la Signora Di Tempora e il Cavaliere Nicola Di Tempora, acquirente di questa incantevole tela.



La folla presente all’inaugurazione di “Italy in black & white”, la nuova mostra dell’artista Marco Rocca: foto in bianco e nero alla Dante Alighieri di Coral Gables.

Take-Out & Delivery

954.924.1666

Dopo una buona partita di golf ecco l’angolo del miglior Caffè della Florida, di specialità caserecce Latino-americane, dal buffet con porchetta oppure alla carta, sotto lo stesso tetto. Un supermercato di qualità President e di un vasto assortimento dei migliori prodotti alimentari dei nostri tempi... “chi viene da noi ci adotta per sempre”

1520 S. Federal Hwy./Hollywood, FL 33020 • www.senorcafesite.com

**Visioni
dal futuro**

**Il serpente
ecologico
nel Mar
dei Caraibi**



Richard's Architecture + Design



**Un mega
albergo amico
del mare per
dare a Cancún
energia pulita e
acqua potabile.**

www.go-2vacations.com



**GLI ANNI
DI CANCÚN.**
Fino al 1970
Cancún era
un'isola
pressoché
disabitata: fu in
quell'anno che
iniziò il boom
edilizio.
Grand Cancún
dovrebbe
essere
inaugurata
nel 2020,
per il 50esimo
anniversario
della fondazione
della città.

I PROSSIMI VIAGGI DE LA VOCE

ALLE ORIGINI.
La forma sinuosa
della struttura ricorda
il dio serpente maya
Kukulcán e l'antico
nome della città: "kaan
kun" vuol dire
"nido dei serpenti".



HOTEL DEPURATORE. Resort di lusso, polo energetico, depuratore acquatico: Grand Cancún è la piattaforma marina offshore progettata dall'architetto newyorkese Richard Moreta Castillo. La struttura multipiano ospiterà un albergo, centri congressi, aree ricreative e laboratori scientifici subacquei. Una prima parte potrebbe sorgere già nel 2020 di fronte alla costa di Cancún, nella penisola messicana dello Yucatán.

VISTA MARE.
Si potrà alloggiare anche
nella parte sommersa.



ENERGIA DA SOLE, VENTO E ONDE. Pannelli solari e polimeri fotovoltaici rivestiranno le superfici esterne dell'edificio (1); turbine eoliche ad asse verticale (2) genereranno energia elettrica per il resort e per 40 mila case di Cancún. Altra energia sarà ottenuta dal sistema di turbine sottomarine, che ricaverà elettricità dal moto ondoso e dalle maree. Un tunnel sopraelevato per bici e veicoli elettrici (3) collegherà la terraferma.

A TUTTO RELAX.
Palme, fontane
e una spiaggia privata.

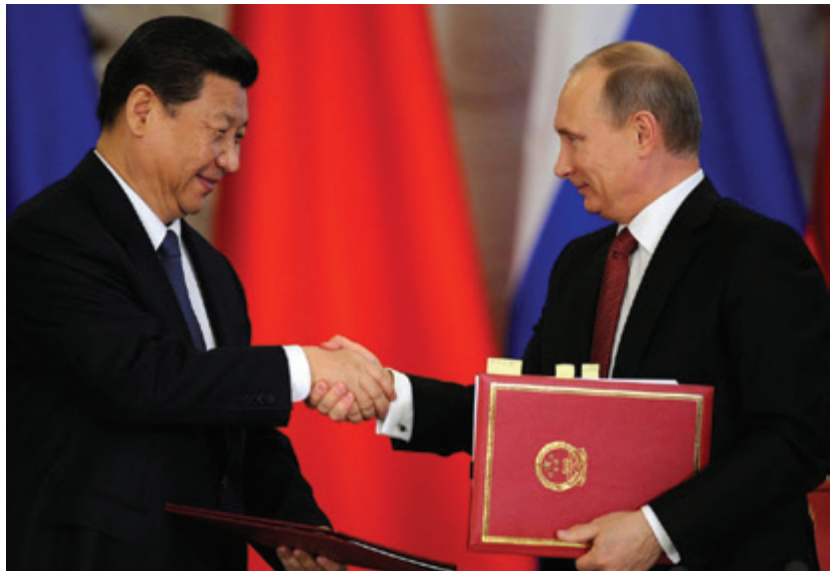


ACQUA PER TUTTI. Le acque grigie e piovane saranno raccolte, purificate e utilizzate per innaffiare i giardini pensili (4). Un impianto di desalinizzazione subacqueo ricaverà 2.250 litri al secondo d'acqua dolce destinata a clienti e abitanti di Cancún; il vicino tratto di mare sarà depurato da rifiuti solidi, derivati del petrolio, metalli pesanti e biocontaminanti. Speciali barriere eviteranno che gli animali restino intrappolati negli impianti.



633, E. DANIA BEACH BLVD.
DANIA BEACH FL 33004
WWW.GO-2VACATIONS.COM

RUSSIA E CINA FIRMANO L'ACCORDO SUL GAS. FORNITURA DA 456 MILIARDI PER 30 ANNI.



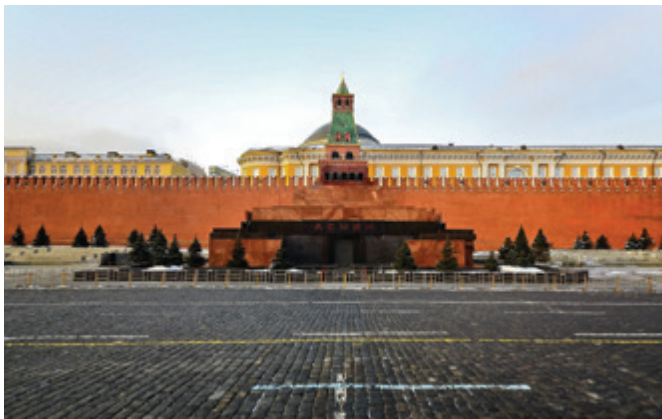
La crisi tra Russia e Occidente legata all'Ucraina, la peggiore dalla guerra fredda, ha spinto Putin a voltarsi verso la Cina per trovare un secondo mercato di sbocco al gas russo neutralizzando almeno in prospettiva la minaccia di sanzioni, soprattutto in campo energetico: dopo dieci anni di faticosi negoziati, Mosca e Pechino hanno firmato infatti a Shanghai uno storico accordo per una fornitura trentennale di 38 miliardi di metri cubi l'anno, a partire dal 2018. Una intesa che vale 400 miliardi di dollari, come ha sottolineato l'ad di Gazprom, Alexiei Miller.

Si tratta del «contratto più grosso in tutta la storia dell'industria del gas nella storia russa e sovietica», come ha evidenziato lo stesso Putin, che ha suggellato con la sua presenza la firma del contratto tra Gazprom e la cinese Cnpc.

Nella fretta di chiudere con Pechino, Putin ha dovuto cedere sul prezzo, che non è stato svelato ma che è stato facilmente calcolato: circa 350 dollari per mille metri cubi, contro i 480 all'Ucraina. Ma quella siglato oggi in presenza anche del presidente cinese Xi Jinping

è qualcosa di più di un contratto record con un partner strategico anche politicamente, in funzione anti-americana: è il riorientamento geopolitico dell'export del gas russo verso il maggior consumatore di energia del pianeta (che potrà così ridurre la sua dipendenza dall'inquinante carbone) e il più importante partner commerciale singolo della Russia, con un interscambio commerciale di 90 miliardi di dollari nel 2013, da portare a 200 nei prossimi dieci anni. Il contratto per il gas si accompagna infatti ad investimenti per lo sviluppo di giacimenti russi e per la costruzione dei gasdotti fino alla Cina, per un totale di 55 miliardi di dollari da parte di Mosca e di almeno 20 da parte di Pechino (che compensa così il buon prezzo per il gas): «Sarà il sito di costruzioni più grande del mondo senza alcuna esagerazione», ha evidenziato Putin, che si è appena lasciato alle spalle a Sochi una Olimpiade da 50 miliardi di dollari.

Il metano sarà portato nella Cina nordorientale attraverso il gasdotto "La forza della Siberia", già in costruzione dal 2007.





GAMBLING BILL OPENS DOOR FOR CASINOS

Broward and Miami-Dade counties would each open one Las Vegas style hotel casino if a bill introduced on Monday works its way through the Florida Legislature. A new commission would oversee gambling and the state lottery, and voters would get the final say on all future gaming issues.

NUOVI CASINO' IN ARRIVO IN FLORIDA

Potrebbero aprire presto due nuovi casinò in Florida, nelle contee di Broward e Miami-Dade. Saranno due hotel-casinò sul modello di quelli che si trovano a Las Vegas. A dare il via deve essere presso il legislativo della Florida. Daremo conto di eventuali sviluppi.

5 artistes du Québec
5 spectacles Country rétro en français
5 hrs de danse en ligne - Karaoék

Royal Caribbean INTERNATIONAL **25 janvier 2015**
Independence of the Seas
160,000 tonnes
4370 pax

à partir de ***469\$++**
1er dépot 100\$ pers.
2ième dépot 150\$ pers.
Réduction 'past Guest

Caraïbes de l'ouest 6nt/7jr

Croisières Country et Rétro en français

Danse en ligne - Artistes Québécois - Karaoék

1.866.5448402

Ne manquez pas le bateau

5 artistes du Québec
6 spectacles Country rétro en français
6 hrs de danse en ligne - Karaoék

MSC **7 février 2015**
MSC Divina
140,000 tonnes
3877 pax

à partir de ***599\$++**
Dépot 100\$ pers.
Réduction 'past Guest
Jusqu'à 100\$/cabine/
crédit à bord

Caraïbes de l'est 7nt/8jr

***PER TENERSI IN FORMA IN FLORIDA!
UNA GIORNATA DI FITNESS NEL
PARADISO FLORIDIANO***

Oltre a piacevoli giornate sui campi di golf della Florida, in buona compagnia e facendo un bell'esercizio (visto che vengono giocate camminando lungo il campo), il pomeriggio si usa fare un bagno rigeneratore nell'Oceano salato per poi asciugarsi, come magicamente, sulle spiagge dorate di "Sunny Isles Beach".

In serata, una cena, ancora in ottima compagnia di amici, vacanzieri: golfisti, musicisti, umoristi, cantanti, da concludere ballando, esercizio fisico e di grande divertimento. Tango, cha cha cha, mambo, merengue: è tutto bello.

Grandi celebrità si incontrano al piano bar di Nando.



La coppia campioni di Ballo Mario e Paola Santos



Da sinistra Mario Santos (di Rod Island), Maria Siciliano, Siracusana, Elio De Dominicis del Vomero Napoli, il pianista per eccellenza, Bob Arthur e il noto cantante Newyokese da Marsala,Trapani.



Presso il Club di Golf Greynold,dedicato all'Italo-Americano Daniele Montesano posano I due ballerini e amanti della musica Joe Ferrarelli e Sergio Ranaldi che sis ono uniti all'editore de La Voce Arturo Tridico



LINO'S PIZZERIA

Nato a Roma, Lino viene da una generazione di pizzaioli esperti. Infatti, Lino e la sua famiglia possiedono pizzerie tra le migliori di Roma, nei luoghi più belli della città. Con passione, amore e fantasia, prepara le sue pizze, da tanto tempo, visto che ha iniziato giovanissimo. Prepara le pizze con pasta fresca ed ingredienti naturali, e le rende particolarmente saporite, leggere e deliziose.

Born in Rome, Lino comes from a generation of pizza experts. In fact, Lino and his family own many of the best pizzerias in Rome, the most beautiful places of the city. With passion, love and fantasy, he prepares his pizzas. He is very talented and has started very young. He prepares the pizza dough with fresh and natural ingredients, and they are particularly tasty

**L'ECCELLENZA DELLA
PIZZA ITALIANA A
HOLLYWOOD !**

QUATTRO PAPI

Di Emanuela Medoro

Pellegrinaggio oceanico, gente comune e grandi della terra, a Piazza S. Pietro e Via della Conciliazione per la canonizzazione di due Papi che sono nella memoria di tanti. Papa Roncalli Giovanni XXIII, il Papa della carezza, del concilio ecumenico, descritto come docile allo spirito, guida guidata dallo Spirito, e Papa Karol Woytila Giovanni Paolo II, il Papa dell'amore vissuto nell'ambito della vita familiare, ricco di una speciale capacità di comunicazione con le folle.

Romani, italiani, polacchi, sudamericani, tutti insieme in un solenne, ininterrotto silenzio di preghiera, per seguire il rito che iscrive i due papi nell'albo dei santi, il più alto onore che la Chiesa cattolica riserva ai suoi figli. Impossibile per i comuni mortali essere presenti alla cerimonia, se non si voleva passare la notte nei dintorni di quella piazza che abbraccia tutti con il suo solenne colonnato, ove l'ingresso era consentito fin dall'alba.

Celebrazione solenne, con due papi viventi, uno emerito, che ritenne opportuno per la chiesa cessare il servizio attivo sebbene fosse ancora in vita, Papa Ratzinger Benedetto XVI, ed uno nel pieno delle funzioni il padre gesuita Jorge Bergoglio, il primo Papa a farsi carico del nome del Santo più amato e rivoluzionario della chiesa cattolica, il giullare che rinunciò alle ricchezze terrene per cantare le lodi del Signore, parlare con il lupo, gli uccelli, le creature del cielo e della terra, San Francesco. Ispiratore primo del messaggio di amore, misericordia, perdono e fedeltà alla Chiesa cattolica che Papa Francesco vede testimoniato dalle piaghe del Cristo in croce. Messaggio di amore, di speranza e di pace offerto dalla chiesa di Dio, realizzato nella vita e nelle opere dei due papi fatti santi, perché possano essere per i credenti di oggi esempi, modelli di vita e conforto nelle difficoltà quotidiane. Tantissime ed articolate le opinioni su questo solenne e partecipato rito di canonizzazione.

Accanto al coro di quelli che lodano senza riserve la canonizzazione dei due nuovi santi, riporto un paio di voci discordanti. Prima di tutto quella del Cardinale Carlo Maria Martini che, interrogato al processo di santificazione di Giovanni Paolo II, disse che sarebbe stato meglio non procedere, per il suo operato con qualche luce, ma pieno di ombre. Aggiungo l'opinione dell'autorevole quotidiano New York Times che titolava *A Saint, he ain't*, non è un santo, riferendosi ai rapporti amichevoli di Papa Woytila con i più scellerati regimi conservatori del Sud America, quelli delle torture, dei massacri, della vergognosa miseria di masse di

diseredati e delle altrettanto vergognose ricchezze stellari di pochi.

Per chiarire questo punto aggiungo un passo dell'articolo di Don Paolo Farinelli pubblicato su Micromega online, intitolato *Roncalli e Woytila Santi*, un enorme ossimoro, poiché Papa Woytila ha, secondo lui, scientemente e scientemente cancellato i risultati del

Concilio Vaticano II indetto da Papa Roncalli.

Dall'articolo accorato e dolente dello stesso autore, riporto un passo facilmente comprensibile: ... Papa Woytila ricevette una sola volta Mons. Romero, dopo una lotta titanica di questi per parlare con lui ed esporgli le prove delle violenze e degli assassini che il governo salvadoregno ordinava tra il popolo e i suoi preti. Il papa non lo ascoltò nemmeno, ma davanti alla foto dello sfigurato prete padre Rutilio, segretario di Mons. Romero, assassinato senza pietà e con violenza inaudita, il papa invitò il

vescovo a ridimensionarsi e ad andare d'accordo con il governo. Il vescovo, racconta lui stesso, capì che al papa nulla interessava della verità, ma solo gl'importava di non disturbare il governo. Raccolse le sue foto e le sue prove e tornò piangendo in patria, dove fu assassinato mentre celebrava la Messa. No, non può essere santo chi ha fatto questo.

A conclusione di queste modeste riflessioni ritengo opportuna anche una risposta a tutti quei cittadini italiani laici, o cristiani non cattolici, o appartenenti ad altre confessioni religiose, o agnostici ed indifferenti nel mondo secolarizzato e globalizzato che, scesi dalle meditazioni sul divino a fatti terreni, fanno il conto delle spese sostenute dal Comune di Roma per questa giornata storica: si dice che siano stati spesi 7 milioni di euro, a carico di tutti i contribuenti. Ebbene, l'articolo 7 della Costituzione recita come segue: Lo Stato e la Chiesa Cattolica sono, ciascuno nel proprio ordine, indipendenti e sovrani... Significa che in Italia ci sono due stati, la repubblica democratica fondata sul lavoro e lo stato cattolico, questo con un territorio ristrettissimo incluso nel Comune di Roma. La nostra storia, dunque, ci trasmette un intreccio di complessi rapporti fra stato e chiesa, antichi di secoli. Chi se la sente di toccare l'articolo 7 della Costituzione della Repubblica Italiana? Papa Francesco? Beppe Grillo? Qualcuno della sinistra? In attesa che ciò accada, ai contribuenti non resta che pagare le spese, indipendentemente dalle opinioni religiose.



In asta a Pebble Beach una Ferrari 250 GTO venduta a 28 milioni di euro



La Ferrari è un gioiello. Alcuni modelli, come la 250 GTO sono ancora più preziosi di altri, tanto che a metà agosto, a Pebble Beach, è stata aggiudicata in un'asta a 28 milioni di euro la Ferrari 250 GTO Berlinetta del 1962-63.

La GTO numero di chassis 3851, venduta in California nel corso della più importante asta di Bonhams al Concorso d'Eleganza di Pebble Beach, era uno dei primi esempi delle 36 prodotte dalla casa di Maranello tra il 1961 e il 1964, ultimo modello di Ferrari coupé da competizione a motore anteriore, ed è stata la prima in assoluto offerta nel corso di un'asta pubblica dopo anni di trattative private.

Con questa Gto il campione olimpionico francese di sci Henri Oreiller morì in un incidente in gara sulla pista di Montlhéry. La vettura faceva parte della raccolta del Museo Maranello Rosso di San Marino fondato nel 1989 dall'imprenditore romano Fabrizio Violati - uno dei più grandi collezionisti Ferrari del mondo scomparso nel 2010 - che viene ufficialmente smembrata dopo essere stata venduta dagli eredi ad un collezionista olandese pochi mesi fa. L'asta di Bonhams ha proposto alcuni dei modelli più blasonati di vetture sport e Gt costruite fra gli anni 50 e 70 e appartenuti a campioni di Formula 1 e star Hollywoodiane, ma molti dei prezzi cui sono state aggiudicate le auto non hanno raggiunto le quotazioni previste. Riflettori puntati sulla Dino 206 GT del 1969 venduta a 427.727 euro, la Ferrari 365 GTC del 69 venduta a 641.591 euro, e la F1 ex Carlos Reutemann con cui il pilota argentino vinse il Gp d'Inghilterra nel 1978 aggiudicata a 1 milione 727mila euro. Ottimi i risultati delle altre due rosse di Maranello più ricercate: la 250 GT serie 1 cabriolet del 1958 ex Carlos Kauffman venduta a 5 milioni di euro e la Ferrari 250 Mille Miglia del 1953 ex Phil Hill e Bill Devin con cui corse anche il conte Vittorio Zanon, passata nelle mani di un collezionista statunitense a circa 5 milioni e mezzo di euro.



E' MORTO IL PAGLIACCIO RIBELLE E TRISTE DI HOLLYWOOD

DI CARLO DI STANISLAO (IN SINTESI)

Si sospetta la morte per asfisia e si parla di possibile suicidio. Robin Williams è stato trovato morto nella sua casa di Tiburon, in California, dove viveva con la moglie la terza moglie Susan e bisognerà aspettare i risultati dell'autopsia per accertare le cause del decesso.

Indimenticabile interprete di film come "Good morning Vietnam", "Hook-Capitan Uncino" e "Mrs. Doubtfire", vincitore dell'Oscar nel 1997 come miglior attore non protagonista per "Good will hunting" diretto da Gus van Sant, Robin Williams aveva 63 anni e, come ha ricordato in un comunicato l'agente Mara Buxbaum, "combatteva contro una forte depressione". In passato aveva ammesso di avere problemi con l'alcol, ma di averli superati.

Due settimane fa l'ultimo suo post sui social network. Una foto in bianco e nero, con in braccio la figlia Zelda, allora bambina, e un messaggio: "Buon compleanno a Ms. Zelda Rae Williams! Oggi compie un quarto di secolo di vita oggi, ma per me sei sempre la mia piccolina...."

La moglie Susan Schneider, chiedendo anche di rispettare la privacy della famiglia e di ricordare Robin per la sua carriera e non per la sua morte, ha dichiarato: "Ho perso mio marito e il mio miglior amico. Il mondo ha perso uno dei migliori artisti e persone".

Anche il presidente degli Stati Uniti d'America, Barack Obama, ha espresso il suo cordoglio per la morte dell'attore.

La sua storia è stata un continuo alternarsi di poesia e gag, con una venatura di anima nera, con una fragilità profonda ed esiziale che ha trovato nella morte la sua unica conclusione. Era stato definito il pagliaccio ribelle di Hollywood, ma tutto della sua vita e della morte, ci dice che era anche un pagliaccio triste, angosciato come lo sono i pagliacci di Fellini, non saccente come "un bianco" né spensierato come un "augusto", ma con una visione della vita intrisa di amore ed insieme di inconsolabile sofferenza.



**L
U
C
C
A**

David Cianciullo

3311 N. Ocean Blvd.
Fort Lauderdale, FL
33308

Phone 954-563-1349
Fax 954-563-5047

david@luccaff.com
www.luccaff.com

A parte un ristorante riservato, da Lucca si può gustare l'eccellenza della buona cucina italiana, anche al lume di candela se si vuole. È situato al centro-nord di Fort Lauderdale, 3311, N. Ocean Blvd (A1A) al nord di Oakland Park Blvd. :
Riservare per maggiore sicurezza Tel; 954 563 1349
www.luccaff.com
david@luccaff.com

LEONARDO DA VINCI E I BRONZI DI RIACE PROTAGONISTI DELL'EXPO

Sarà composto di 14 padiglioni tematici più un padiglione del Cuore il progetto culturale dell'Expo Universale di Milano, presentato dal presidente della Regione Lombardia, Roberto Maroni, e dal critico d'Arte Vittorio Sgarbi. Tra i quattordici padiglioni, tutti interessanti, spiccano quello dedicati a Leonardo Da Vinci ed ai Bronzi di Riace. Tra l'altro è previsto l'aumento del limite numerico dei gruppi in visita al bellissimo Cenacolo, da 25 sino al doppio. La Regione Lombardia, anche in accordo con sponsor privati, dovrebbe garantire turni di otto ore con pagamenti di straordinari ai custodi e, per eventuali necessità, il supporto di agenzie per aperture serali e notturne dalle 19 alle 3. Altra chicca il Padiglione per i Bronzi di Riace: l'Expo rappresenta, infatti, un momento ideale per innalzare la dignità culturale della Calabria e le radici della Magna Grecia. Il luogo ideale per la loro esposizione sarebbe nel Padiglione Italia o in un padiglione appositamente realizzato



dalla Regione o, in accordo, per spazi comuni, con Diana Bracco. Per averli in prestito, Maroni e Sgarbi hanno scritto al Ministro Franceschini sostenendo che "soltanto ignoranza e malafede legano esclusivamente alla Calabria i Bronzi. Essi sono beni patrimonio di tutti, patrimonio nazionale e beni dello Stato".





OBAMA A ROMA ANNUNCIA: ANCHE GLI USA PARTECIPERANNO ALL'EXPO 2015

Il presidente Usa Barack Obama si è detto "orgoglioso" di annunciare la partecipazione degli Stati Uniti all'Expo 2015. "Torneremo a Milano con un padiglione", ha detto Obama. "Gli Usa sono orgogliosi ed entusiasti di questa firma, è una grande opportunità per le aziende per condividere idee", ha detto da parte sua il segretario di stato Usa, John Kerry, commentando in una conferenza stampa a Villa Pinciana, la firma dell'adesione Usa ad Expo 2015. "L'Expo di Milano - ha aggiunto - rientra nella strategia che è anche una delle priorità della amministrazione Obama: aiutare le aziende a creare posti di lavoro". L'Expo di Milano sarà una "magnifica opportunità" per rafforzare i rapporti economici tra Italia e gli Usa, ha proseguito Kerry. "Gli Usa avranno anche un padiglione, 'Select Usa', dove inviteremo a investire nel nostro paese. L'obiettivo rimane comunque quello di aiutare le imprese a creare posti di lavoro", ha spiegato Kerry, che ha sottolineato l'importanza della sostenibilità e sicurezza alimentare al centro dell'Expo. Parole accolte con soddisfazione dal presidente della Regione Lombardia Roberto Maroni e dal sindaco Giuliano Pisapia, che si è augurato che anche Obama sia presente a Milano. "Gli Stati Uniti, giganti dell'agricoltura e dell'innovazione con le imprese e le eccellenze scientifiche - ha osservato Pisapia - daranno un significativo contributo al grande dibattito sui temi Expo, strategici per il futuro del Pianeta". Temi quali «il diritto al cibo sicuro e sano, la lotta alla fame nel mondo e alla povertà, la lotta agli sprechi alimentari, l'acqua come bene comune per scongiurare guerre future". Il padiglione americano 'American Food 2.0' richiederà la struttura di un granaio per sviluppare il tema della manifestazione, 'Nutrire il Pianeta, energia per la vita', in modo innovativo concentrandosi su due aspetti: la sicurezza alimentare e la promozione di stili di vita salutari. (ANSA).

OBAMA IN ROMA: UNITED STATES WILL PARTECIPATE IN MILAN EXPO 2015

United States President Barack Obama declared, during his stay in Rome, that the US has signed on to participate in Milan Expo 2015, the next World's Fair. Speaking from Rome on Thursday, Obama said he was "proud to announce" US involvement in the food-themed Universal Exposition. "We'll come back to Milan with a pavilion," said Obama after meeting with Italian Premier Matteo Renzi. US Secretary of State John Kerry told journalists in Rome that the Expo is a "magnificent opportunity" for strengthening economic ties between the US and Italy. Kerry called the Expo a great opportunity for businesses to "share ideas", and called it a "priority" for the Obama administration, as it will help companies create jobs. Kerry also underlined the importance of Expo's theme, "Feeding the Planet, Energy for Life", tackling issues such as food security, hunger, and promoting environmentally, socially, and economically sustainable global food production practices. Italian Foreign Minister Federica Mogherini called it "a powerful message" that speaks of a bilateral partnership that spans "from economic cooperation to food security, from culture to defense". Roberto Maroni, governor of the Lombardy region around Milan, greeted the long-awaited US confirmation by tweeting: "Finally, excellent news". Milan Mayor Giuliano Pisapia said he hoped Obama would visit Milan. "The United States is a giant in agriculture and innovation with scientific points of strength and enterprises," said Pisapia. "(The US) will give a significant contribution to the great debate of Expo themes, which are strategic for the future of the planet, like the right to safe and secure food, the fight against world hunger and poverty, water as a common good to ward off future wars". The US pavilion will be called American Food 2.0, and will be built in the form of a granary. (Ansa)

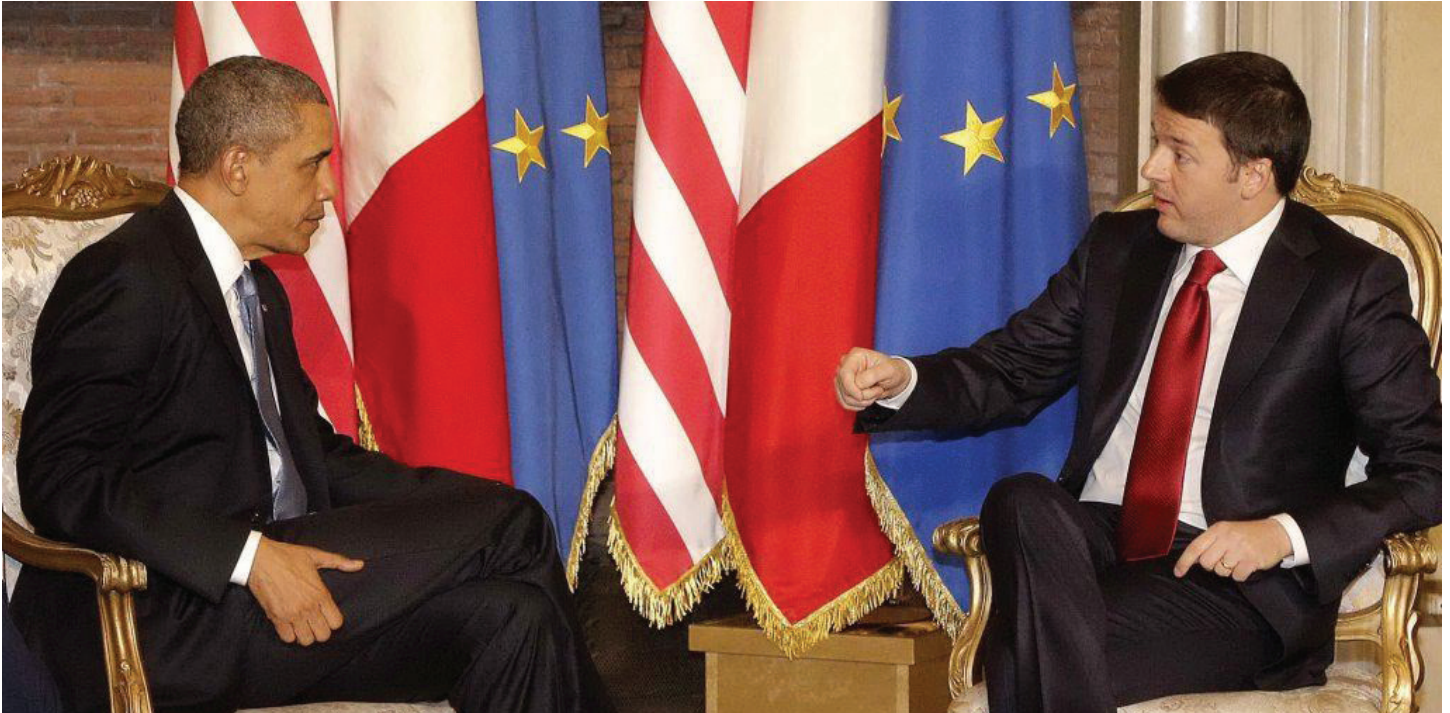
Pietro Vizzi da il benvenuto a l'editore Arturo Tridico e James Infantino



Benvenuti/Welcome
Bienvenue



EXPO 2015, ATTESI 20 MILIONI DI VISITATORI



Dal 25 al 27 agosto prossimi si terrà Travel Mart for Expo 2015, l'evento B2B ideato e organizzato da Villa Erba presso il proprio centro espositivo e congressuale, con il patrocinio di Expo Milano 2015, Associazione Italiana Confindustria Alberghi, Federalberghi e Federturismo Confindustria.

“Ambiziosi gli obiettivi di Travel Mart, iniziativa progettata da Villa Erba – afferma il presidente Jean-Marc Droulers – che nasce con l'intento di permettere agli operatori del settore alberghiero di organizzarsi al meglio per l'accoglienza degli oltre 6 milioni di visitatori stranieri attesi in occasione di Expo 2015, visitatori che avranno la necessità di pernottare negli alberghi entro il raggio massimo di un'ora e mezza, in treno o in auto, dalla sede dell'esposizione universale. Travel Mart – conclude Droulers – rappresenta un'occasione unica che permetterà agli albergatori e alla filiera turistica italiana di comunicare agli agenti di viaggio stranieri il grande lavoro di organizzazione che stanno affrontando per garantire un altissimo livello dei servizi, anche durante il periodo maggio-ottobre 2015”.

L'appuntamento di travel business che animerà Villa Erba prevede due giorni di incontri face to face tra i circa 500 agenti di viaggio esteri da un lato e, dall'altro lato, oltre 1.100 alberghi e catene di alberghi, i vettori aerei, ferroviari e stradali, i rappresentanti del turismo culturale, delle regioni e dei Paesi iscritti a Expo 2015.

Le strutture alberghiere, raggruppate per area geografica, avranno modo di presentare agli agenti di viaggio

Le 3 associazioni di categoria, Associazione Italiana Confindustria Alberghi, Federalberghi e Federturismo Confindustria, sostengono il progetto Travel Mart.

“Iniziativa come Travel Mart – spiega Giovanni Sacripante, General Manager Sales, Business Development, Fundraising & Ticketing Expo 2015 – sono occasioni imperdibili per rafforzare le collaborazioni tra gli operatori del settore turistico italiano ed estero in vista di Expo Milano 2015. L'Esposizione universale costituisce un fattore determinante di attrattività turistica per il nostro Paese: si stimano benefici per circa 5 miliardi di euro nel settore. Per questo è necessario proporre un'offerta alberghiera, e più in generale d'accoglienza, in ambito locale e nazionale, adeguata alle esigenze dei 20 milioni di visitatori attesi. Expo Milano 2015 ha le caratteristiche per diventare una tappa, la principale, di un viaggio attraverso la storia, la cultura e l'arte che caratterizzano il nostro Paese”.

Travel Mart si aprirà con una sessione plenaria curata da The European House-Ambrosetti sul tema “Come l'Italia si prepara alla gestione dei flussi turistici previsti per Expo 2015”; all'incontro sono previsti rappresentanti del governo, delle autorità regionali e di Expo 2015.

Travel Mart for Expo 2015, che si terrà a Villa Erba sarà dunque un importante momento di visibilità per i rappresentanti del settore ricettivo e turistico, nonché un passo concreto per arrivare a Expo 2015 con la consapevolezza delle opportunità che si profilano per l'industria turistica del paese.



RITORNO ALLE RADICI CALABRESI DI IERI E OGGI

A CURA: del Prof. Natale Vulcano ed il Prof. Francesco Filareto di Rossano Calabro

A chi si sente persona e cittadino; ... è credente nella religiosità del dovere e della responsabilità individuale; ... non è indifferente, ignavo, rassegnato;... è convinto che tutto ci debba importare;... ritiene che una parte di sé appartenga alla propria comunità;... è consapevole che con quello che si fa si possa concorrere all'interesse generale e al bene comune;... non asseconda la deriva dell'Italia;... è convinto che i principi morali, i valori etici, gli ideali siano i cardini e gli orientamenti della vita;... nonostante tutto, continua a credere nella "Politica" seria, onesta, di servizio;... è orgoglioso del passato e ha fiducia e speranza nel futuro;... non si lascia vincere dalle difficoltà e dallo scontro;... ama il proprio Paese e fa la propria parte senza chiedere nulla in cambio;... è reattivo e ripartente: per chi è tutto questo e altro

IERI E OGGI RESISTENZA

IERI : La Resistenza è l'evento che ha cambiato la storia dell'Italia e ha segnato la rinascita della democrazia e delle libertà conculcate per un ventennio da un regime totalitario e oscurantista. Numerosissimi Italiani - cattolici, comunisti, socialisti, liberali, azionisti - hanno resistito alla disumana dittatura fascista, prima nella clandestinità nel Paese e all'estero, opponendosi per abbattere quel regime e preparare l'Italia nuova (1922-1943), e, poi, nella lotta partigiana sia nelle città sia sulle montagne sia con il rifiuto di servire i repubblicani di Salò, opponendosi strenuamente ai carnefici fascisti e nazisti (1943-1945), pagando un contributo alto di sofferenze e di vite umane. Quegli Italiani non si sono piegati né sono stati indifferenti o neutrali. Hanno fatto la loro scelta di vita e di campo. Hanno scelto il coraggio. Hanno scelto la Democrazia, la Libertà, la Giustizia sociale, l'Uguaglianza, la Civiltà. Hanno scelto per loro e per le future generazioni. E fu la Resistenza di popolo. Fu la Resistenza degli Italiani del Nord e del Sud. E fu la Liberazione il 25 aprile 1945. E fu la Repubblica democratica il 2 giugno 1946. E fu la Costituzione italiana il 1° gennaio 1948.

OGGI richiamiamo alla memoria, che salva dalla dimenticanza e dalla morte, i tanti Rossanesi, eroi e martiri, che contribuirono alla Resistenza e alla Liberazione, per ridare all'Italia e agli Italiani la dignità perduta e preparare un futuro di benessere e di libera espressione del pensiero. OGGI, la Resistenza è viva e attuale nel contrasto al neo-fascismo mascherato del pensiero unico, ad ogni forma di intolleranza e di razzismo, alle mafie e alle organizzazioni criminali, a chi vorrebbe dividere l'Unità d'Italia, alla degenerazione dei partiti (diventati spesso strumenti di potere, di corruzione, di eternizzazione delle caste).

OGGI, la Resistenza è viva e attuale nel programma della Costituzione italiana, che deve garantire a ogni cittadino-persona i diritti di libertà individuali-formali (di parola, riunione, associazione, stampa, credo politico e religioso ecc.) e i diritti di libertà sociali-sostanziali (di uguaglianza, istruzione, lavoro, salute, vita ecc.), che, conquistati dai Partigiani con enormi sacrifici, vanno continuamente ri-conquistati con l'impegno individuale e solidale.

OGGI, la Resistenza è viva e attuale nella partecipazione personale e associata alla vita pubblica, nella passione civile e democratica, nell'etica della responsabilità, nel dovere e nel coraggio di contribuire a costruire una società più giusta, nell'impegno costante per affrontare la "Questione Meridionale", la questione dello sviluppo economico, la questione del lavoro, la questione dei giovani (ricchezza e ultima speranza della Calabria e del Sud).

OGGI, quei valori della Resistenza sono vivi e attuali in quanti l'hanno vissuta e in quanti - soprattutto i giovani - hanno il diritto-dovere di conoscere e di capire per evitare che quanto è accaduto possa ripetersi.

Presidente prof. Natale Vulcano
 Presidente prof. Francesco Filareto
 Ass. "25 Aprile-Marco De Simone"
 ANPI- Associazione Partigiani d'Italia Rossano





L'INTERVENTO
DEL DOTT MADEO

Appello alle Istituzioni, «Aiutateci a rimanere in Calabria»

Con una solenne cerimonia nella sala della Protomoteca in Campidoglio, l'Associazione C3 International presieduta dal cav. on. Peppino Accroglionò ha assegnato il XXIII Premio internazionale «La Calabria nel mondo» a personalità delle Istituzioni, dell'imprenditoria, della cultura, delle associazioni economiche e sociali che si sono distinte con il loro lavoro e la loro attività nel dare lustro alla propria terra.

Ha introdotto la giornalista Rai Maria Gabriella Capparelli, sono seguiti i saluti del Presidente del Consiglio regionale della Calabria Francesco Talarico. Tra i premiati Ernesto Madeo, Presidente dell'omonima Filiera Agroalimentare, per la brillante carriera manageriale nel settore dell'agroalimentare, associata ad intuito e capacità industriali non comuni. Nel corso del suo intervento che è stato molto applaudito dalla platea dei presenti, Madeo, imprenditore che ha costruito un'azienda modello tesa a valorizzare le risorse e i prodotti tipici della Calabria, organizzando una filiera produttiva e distributiva di grande respiro, che ha dato e dà un incisivo impulso allo sviluppo del territorio e dell'economia regionale, ha rivolto un vibrante appello alle Istituzioni, «Aiutateci a rimanere in Calabria» ma anche a tutti i Calabresi nel mondo perché la Calabria possa assumere un ruolo protagonista per contribuire al rilancio dell'economia nazionale con le esportazioni dei suoi prodotti tipici che rappresentano un patrimonio unico nell'agroalimentare italiano.

«La Calabria, regione di grandi risorse turistiche ed agroalimentari – ha sottolineato Madeo alla presenza del sottosegretario di governo, delle autorità regionali e comunali - può contribuire concretamente al PIL nazionale solo se le imprese saranno sostenute ed incentivate a rimanere nel territorio. Fra noi – e questa giornata lo dimostra - ci sono molti imprenditori che cercano di dare un impulso nuovo alla capacità produttiva della nostra regione fidando anche sul know-how che i loro figli acquisiscono negli studi nelle città del Nord e anche all'estero e travasano poi nelle aziende di famiglia. Ma questo impegno per quanto generoso non basta, non può bastare. È importante, che tutti gli illustri calabresi sparsi nel mondo, anche

oltreoceano, diano il loro contributo a sostegno alla diffusione del Made in Calabria ma è importante anche che le istituzioni intervengano a snellire la macchina burocratica per favorire lo sviluppo economico. Dobbiamo e vogliamo rimanere in Calabria per cambiare pagina – ha concluso Madeo ma non lasciateci soli. Questa terra ha bisogno di fatti concreti non solo di buoni propositi».

Ernesto Madeo, socio-fondatore e poi Presidente del Consorzio di tutela dei Salumi di Calabria a DOP, dal 2007 si è impegnato nella promozione delle 4 specialità calabresi riconosciute dalla comunità europea. La Filiera Madeo è inoltre riconosciuta sui mercati internazionali per i brevetti italiani sulla lavorazione del Suino Nero di Calabria, tra cui primeggia il Prosciutto, l'unico al mondo tutto nero. Argomentazioni queste, che i giurati hanno evidenziato per motivare la loro scelta.



UN MOMENTO DI
RELIGIOSITA



PRESTIGIOSA
ASSISTENZA

Relatori: Giornalista TG1 Maria Gabriella Capparelli, Cav. Lav. Giuseppe Marra, Pres. C3 On. Peppino Accroglionò, Pres. Consiglio Regionale Calabria Francesco Talarico, Ass. Bilancio Regione Calabria Giacomo Mancini, Vicepresidente del Senato della Repubblica Sen. Maurizio Gasparri.



FOLCLORE CALABRESE MILLENARIO



JENNIFER PARISE TRA I PRIMI LAUREATI AL NUOVO CORSO DI LAUREA IN INGLESE IN FARMACIA A ROMA



Si sono laureati i primi studenti del nuovo corso di Farmacia in Inglese, School of Pharmacy, alla Università Sapienza di Roma a Tor Vergata. Tra loro, Jennifer Parise, figlia di Pino Parise, amico de "La Voce". L'editore Arturo Tridico ed i collaboratori della Voce si congratulano con lei e con la famiglia per questo meritato traguardo, frutto di intenso lavoro nello studio. Nel campo della ricerca scientifica, e in particolare medica, gli esami non finiscono mai: speriamo quindi che Jennifer possa trovare un rimedio per alleviare le sofferenze del mondo, che il Signore le dia la salute e tanto meritato successo nel suo lavoro.

Alla presenza di un grande pubblico hanno dato il loro saluto ai laureati ed ai famigliari, venuti anche da lontano, il Magnifico Rettore prof. Giuseppe Novelli e il prof. Maurizio Paci, Presidente del Corso di Laurea.

La School of Pharmacy di Tor Vergata è stata già considerata al suo inizio come un modello di eccellenza dal Corriere della Sera e da la Repubblica. Un Corso che ha rotto finalmente il conservatorismo di altre Facoltà di Farmacia in Italia ed ha aperto le frontiere verso discipline di grande importanza in Europa come quelle regolatorie, che si occupano delle regole con cui le Agenzie nazionali e quella europea dei farmaci EMEA, devono autorizzare l'immissione in commercio di nuovi farmaci e il loro mantenimento o ritiro dal commercio per eventuale insorgenza di gravi effetti tossici.

MARTIN SCORSESE GIRERA' A LAMPEDUSA IL SUO PROSSIMO FILM

Visita a Lampedusa per Martin Scorsese. Il settantunenne regista statunitense, in compagnia dell'assessore al turismo Pietro Busetta, ha effettuato un sopralluogo nei luoghi ove girerà qualche scena del suo prossimo film provvisoriamente chiamato "The manipulator".

In tre ore, tanto è durato il soggiorno del regista a Lampedusa, Scorsese ha fatto un giro per le spiagge, ha visitato il centro di accoglienza dei migranti ed altri luoghi dell'isola siciliana. Dopo "The Wolf of Wall Street" Scorsese attende ora le licenze necessarie per poi tornare a girare a Lampedusa.



Lampedusa

La Voce

*Europa e America:
due continenti, una sola voce
per la vostra azienda e la vostra
carriera d'imprenditore.*



**CHIAMATECI AL
514.781.2424**

per interviste e pubblicità
visitateci: www.lavoce.ca



*"I make original recipes
with the freshest meat,
seafood and vegetables
available to me that day."*

**AFTER YOUR GOLF DAY JOIN US TO
NANDOFINE ITALIAN CUISINE**
Beautiful bar and great drinks.
Live piano every night with a weekly jazz,
opera or Latin night.
RESERVATION SUGGESTED

The restaurant is open every day for dinner
from 4:30PM to 11:00PM

2500, east Hallandale Beach Blvd. Tel. (954) 457.7379
www.nandosrestaurant.com



Ristorante & piano bar "Nando"



Panoramica della terrazza

**DOPO UNA BELLA
PARTITA DI GOLF IL**

Bon gusto!

Il nostro Ristorante
vi aspetta per una cena gastronomica
5640 N. Federal Hwy / Ft. Lauderdale, FL 33308
(954) 771-9635

Ferrara
Automotive Service Center

Mécanique générale
Pour toutes les voitures
Américaine, Japonaise,
Européenne
Paul Ferrara Prop.
Nous parlons français
Noi parliamo italiano

Avec toute vidange
d'huile - vérification des
freins **GRATUITE**

2000 Sheridan, Hollywood
954-927-5255



LA VOCE degli Italo-Americani vi porta il Made in Italy a casa vostra nel "Nuovo Continente" e vi fa attraversare il mondo con un minimo costo per spese postali; Abbonatevi residenti Canada 8 Riviste \$ 20.---dagli USA \$ 40. intestare il pagamento a LA VOCE 1860 rue Ferrier Laval PQ Canada H7T-1H6 oppure via Email a: lavoce1@gmail.com Gratuita via web= www.lavoce.ca e per informazioni: 514.781.2424

**SE AVETE UN NIPOTINO,
LASCIATEGLI IN EREDITÀ
QUESTE GRANDI OPERE
PREGIATE E LEONARDO
LO ISTRUISCE !!**

L'acquisto di questi volumi puo'essere fatto individualmente anche a rate mensili.

ACQUISTATE!

*Fate entrare
questo regalo
del più grande genio
di tutti i tempi
in casa vostra,
pagamenti anche a
rate mensili senza
interessi in
(12 versamenti di
5.000\$ l'uno)*

**Contenuto
della biblioteca
"Leonardo
da Vinci"**

LE SUE OPERE si possono acquistare anche individualmente:

**CODICE LEICHESTER
(GIÀ HAMMER)**

All'interno di questa opera tutte le incredibili intuizioni di Leonardo sull'astronomia e sulle acque. Un volume - 350 pagine, 350 disegni copie originali. \$4.500

**DISEGNI DAL 1470 AL 1489 -
DAL 1490 AL 1519**

506 disegni di Leonardo oggi conservati nei più prestigiosi musei e nelle collezioni private di tutto il mondo .
Due volumi, 956 pagine, 506 disegni copie originali. 10.800\$

**QUADERNI
DI ANATOMIA**

Le conclusioni a livello scientifico delle riflessioni di Leonardo sul corpo umano e il suo funzionamento.
Un volume, 718 pagine, 1100 disegni copie originali. 8.500\$

**CODICE TRIVULZIANO
E SUL VOLO DEGLI UCCELLI**

L'affascinante mistero del volo e tutte le intuizioni di Leonardo sull'argomento.
Nel Trivulziano Leonardo analizza il problema della lingua in quello che è il primo progetto di vocabolario. Un volume, 582 pagine, 130 disegni copie originali. 7.800\$

CODICE DELL'ANATOMIA

Gli studi di Leonardo sul corpo umano, i primi di-segni anatomici e le prime riflessioni.
Un volume, 440 pagine, 1100 disegni copie originali. 6.000\$

CODICE ATLANTICO

Scienza e arte sono mirabilmente unite in questa opera.
Leonardo precorre qui il concetto di Enciclopedia.
Tre volumi, 2284 pagine, 2000 disegni copie originali. 18.800\$

CODICE «A»

Raccoglie principalmente studi pittorici e matematico-scientifici che Leonardo eseguì tra il 1489 e il 1492.
Un volume, 395 pagine, 196 disegni copie originali. 5.100\$

CODICE ARUNDEL

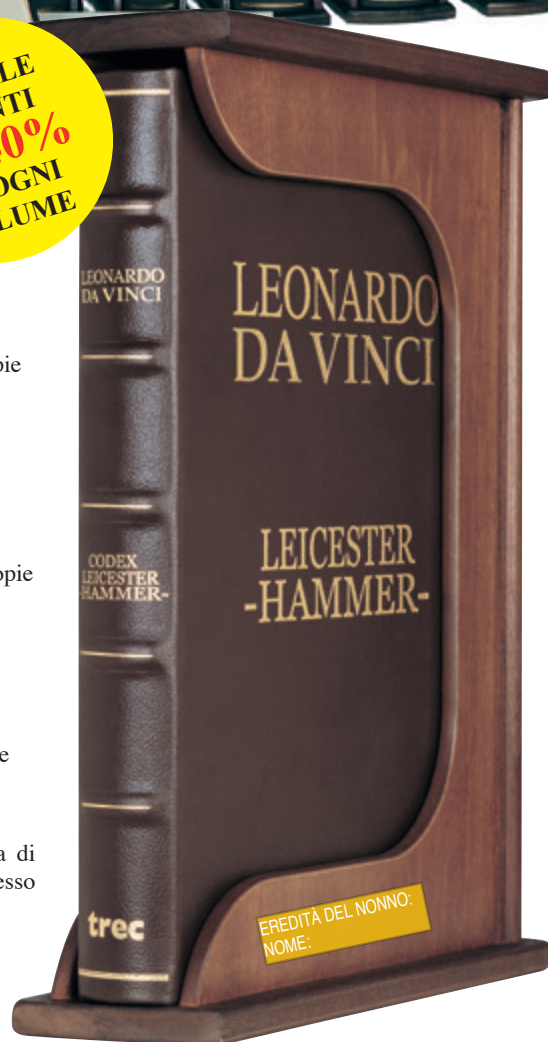
È considerato la più imponente raccolta di carte di Leonardo da Vinci: 283 fogli, spesso doppi, di circa 19x12,5 cm.
9.000\$

LA BIBLIOTECA DI LEONARDO

La sua eredità con la chiave di lettura



**DAL
1 APRILE
SCONTI
DEL 40%
SU OGNI
VOLUME**



**Per informazioni rivolgersi all'editore de "La Voce" Arturo Tridico Distributore esclusivo Canada & USA
E-mail: lavoce1@gmail.com oppure al telefono 1.514.781.2424**